



abtenau

Ausgabe 7 / 2015 · November bis Jänner

Österreichische Post AG / Postentgelt bar bezahlt · BPA 5431 Kuchl RM03A035421

mitERLEBEN

Abtenau · Annaberg · Golling · Gosau · Kuchl · Lungötz · Rußbach · Scheffau · St. Koloman · St. Martin



- Gewinnen mit der goldenen Skonto-Bonus-Card
- Weihnachtsaktionen unserer Mitglieder

Musikalische
Erfolge

10

Worldcup
Disabled
2016

14

Königsreiter
unterwegs

15

Kripperl-
schauen in
Abtenau

18

„Wie die Zeit vergeht ...“



Diesen Satz hört man besonders gegen Ende eines Jahres oft. Zeit, um kurz zurückzublicken, wir vom Verein Wir Abtenauer bilden da keine Ausnahme – Aktionen, wie zum Mutter- und Vatertag, die beliebte Ostermalaktion oder auch unsere Skonto-Bonus-Rabattkarten haben wir auch 2015 erfolgreich weiter geführt. Der erste Gesundheitstag in Abtenau zeigte in diesem Jahr auf, wie vielfältig unser Ort hier aufgestellt ist und welche großartigen Möglichkeiten wir hier für unsere Kunden bereithalten. Auch eine gemeinsame Modenschau wurde kürzlich wieder durchgeführt, einen kleinen Rück-

blick darüber gibt es auf Seite 15. In unserer aktuellen Ausgabe entdecken Sie darüber hinaus jede Menge Angebote, die Wünsche erfüllen leicht macht – hier wird jede und jeder fündig für schöne Geschenke zum Weihnachtsfest. Auf Seite 18 halten wir noch einige besondere Aktionen für Sie parat – wir freuen uns auf Ihren Besuch! Nicht vergessen: Mit den goldenen Skonto-Bonus-Karten gibt es heuer noch mehr Gewinnchancen – siehe weiter unten auf dieser Seite. Und wer beim Schenken auf Nummer sicher gehen will, dem legen wir die Abtenauer Warengutscheine ans Herz: Viel Auswahl für einen von Ihnen bestimmten Betrag in unseren zahlreichen Mitgliedsbetrieben.

Wir dürfen uns bei Ihnen, liebe Kunden und Partner, für das auch im Jahr 2015 entgegengebrachte Vertrauen herzlich bedanken, wünschen allen eine besinnliche Adventzeit und ein frohes Weihnachtsfest sowie ein glückliches Jahr 2016!

Die goldenen Skonto-Bonus-Rabattkarten sind da!

Ab 13. November werden in diesem Jahr wieder die goldenen Karten ausgegeben, die Ihnen speziell in den Wochen vor Weihnachten viel Glück bringen und Wünsche erfüllen können. Heuer gibt es noch mehr Gewinnchancen, denn es werden insgesamt **sechs Ziehungen im**

Gesamtwert von € 6.000,- durchgeführt! Der Abgabeschluss für die Ziehungen der goldenen Skonto-Bonus-Rabattkarten ist der 24. Dezember 2015.

Die Gewinner werden separat verständigt – wir wünschen viel Glück!



Im nächsten Jahr wird unser Journal wieder mit sieben Ausgaben erscheinen und Sie über Neues aus dem Verein und der Region informieren sowie mit interessanten Geschichten und Beiträgen unterhalten.

Erscheinungstermine 2016:

Ausgabe 1: Do 28. Jänner 2016 (Fasching)
Ausgabe 2: Do 17. März 2016 (Ostern)
Ausgabe 3: Do 28. April 2016 (Muttertag)
Ausgabe 4: Do 23. Juni 2016 (Ferienanfang)
Ausgabe 5: Do 25. August 2016 (Schulbeginn)
Ausgabe 6: Do 13. Oktober 2016 (Herbst)
Ausgabe 7: Do 17. November 2016 (Advent)

Für Mitglieder und Nicht-Mitglieder besteht wieder die Möglichkeit, in unserem beliebten Medium, das mit einer Auflage von 9.200 Stück alle Haushalte im Lammental und darüber hinaus erreicht, ein Inserat zu schalten.

Preise für Einschaltungen 2016:

Einzelpreise	mm	Betrag
1/1 Rückseite	210 x 297	€ 880,-
½ Rückseite	210 x 146	€ 550,-
1/1 Innenseite	210 x 297	€ 660,-
½ Innenseite	186 x 129	€ 385,-
Balken quer Veranstaltungsseite	186 x 40	€ 220,-
Balken rechts	57 x 251	€ 265,-
Balken quer links	186 x 40	€ 180,-
Balken quer links	186 x 20	€ 90,-
Balken quer rechts	121 x 40	€ 120,-
Balken quer rechts	121 x 20	€ 60,-
Sondergrößen 1-spaltig / 10mm		€ 12,-
Beilage 1	bis 40 gr.	€ 8,-
Beilage 2	bis 80 gr.	€ 8,50
Großer Redaktioneller Beitrag (PR) mit 2 Fotos, (keine Logos) – nur für Mitglieder buchbar.		€ 220,-
Kleiner redaktioneller Beitrag (PR) mit 1 Foto, (keine Logos) – nur für Mitglieder buchbar.		€ 165,-

Die genaue Auflistung der weiteren Preise und Tarife können unter inserat@wirabtenauer.at angefordert werden.

**Anfallende Gestaltungskosten, Satz-
kosten bzw. Inseratkorrekturen werden gesondert verrechnet!**



19. November 2015 bis 30. Jänner 2016

21.11.2015 (SA)

- 19.30 Uhr: Cäcilia-Kirchenkonzert der MK Kuchl, Pfarrkirche

22.11. 2015 (So)

- 13.30 Uhr: Pfarrversammlung mit Erzabt P. Korbinian mit Baubericht und Fotoschau, Pfarrkirche Abtenau

27.11. 2015 (FR)

- 19 Uhr: Konzert Volksliedchor Abtenau, Pfarrkirche Russbach

28.11.2015 (SA)

- 14 Uhr: Weihnachts-Beleuchtungs-Einschalt-Fest in Golling
- 19.30 Uhr: Adventsingen des Männerchors Kuchl, Pfarrkirche

29.11.2015 (SO)

- 15 Uhr: „'s is wieder Advent“ im Pfarrzentrum Abtenau
- 18 Uhr: Adventkonzert der Russbacher Reggae Gruppe „Los Luceritos“, Eva Hornegger und den Kinder der VS Russbach

06.12.2015 (SO)

- 17 Uhr: Festliche Känge – Besinnliche Weisen im Advent im Pfarrzentrum Abtenau

12.12.2015 (SA)

- 15 Uhr: Weihnachtsblasen am Berg – Bergstation Hornbahn Russbach (auch 19.12.)
- 16 Uhr: Adventsingen in der Pfarrkirche St. Martin/Tgb
- 19.30 Uhr: Annaberger Adventsingen, Pfarrkirche Annaberg

20.12.2015 (SO)

- 15.30 Uhr: Abtenauer Adventsingen, Pfarrkirche Abtenau

Adventveranstaltungen

Die Adventveranstaltungen aus Abtenau finden Sie auf Seite 6 bzw. in der Beilage. Sämtliche Adventmärkte und Krampusläufe sind im Folder des Gästeservice Tennengau aufgelistet und in jedem örtlichen Tourismusverband erhältlich.

26.12.2015 (SA)

- 20 Uhr: Schneedisco der TMK Annaberg bei der Holzerhütte

30.12.2015 (MI)

- 19.30 Uhr: Familienfreundlicher Perchtenlauf in Lungötz

31.12.2015 (DO)

- 18 Uhr: Fackellauf der Skischule freeride alpin in Annaberg

05.01.2016 (DI)

- 18 Uhr: Perchtenspiel Sommer & Winter in Obergäu/Golling

06.01.2016 (MI)

- 15 Uhr: Tennengauer Perchtenlauf der Barmstoana Perchten beim Torrenerhof/Golling

24.01.2016 (SO)

- 10.30 Uhr: Vinzenzfeier im Musikerheim Lungötz

30.01.2016 (SA)

- 20 Uhr: Sportlerball des FC Annaberg-Lungötz
- 20 Uhr: Ball des Turnvereins Kuchl, Gasthof Goldene Stiege

Veranstaltungsprogramm mit Vorbehalt auf kurzfristigen Änderungen

Hygienisch sauberes Trinkwasser –
komfortabel & sicher?

„BWT macht das – für mich!“



For You and Planet Blue.



„Ich mach' das – für Sie!“

Perfekte Trinkwasserhygiene mit dem BWT E1 Einhebelfilter. Für nähere Informationen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.“

Ihr **TRINKWASSERPROFI**

Walter Windhofer
www.bwt.at/134631



A-5441 Abtenau – Au 105
Tel. 06243/2217 – Fax 06243/2217-19
office@windhofer.at – www.windhofer.at



Naturfreunde Lammertal – Neues Gipfelkreuz am Schober

Nach 55 Jahren ist das alte Gipfelkreuz in die Jahre gekommen und hat in dieser Zeit viele Stürme ausgehalten.

Wir haben uns deshalb entschlossen, ein neues Gipfelkreuz zu errichten. Viele Arbeitsschritte waren nötig, um unser Ziel zu erreichen und so war es uns eine große Freude, als das schöne Kreuz am 25. Juni aufgestellt werden konnte. Gemeinsam stiegen wir am 26. September auf, Pater Michael aus Salzburg weihte das Gipfelkreuz feierlich ein, dazu umrahmten fünf Abtenauer Musikanten den Akt feierlich.



Fotos: Naturfreunde Lammertal

Ein großer Dank gilt allen, die zum Gelingen beigetragen haben, besonders Hans Russegger, Hans Reiter, Franz Pendl, Rudi Quehenberger und Sepp Lechner. Bei der Einkehr und guten Bewirtung auf der Gsengalm fand der Tag noch einen gemütlichen Ausklang.

Anni Schwarzenbacher,
Obfrau Naturfreunde
Ortsgruppe Lammertal



Volksschüler laufen für Kinder in Bolivien



Foto: VS Voglau

Beim Erntedankfest in der Kirche Rigaus, überreichten die Kinder der VS Voglau gemeinsam mit ihrer Religionslehrerin Gertrude Höll einen Scheck an Altwiesbachbäuerin Maria Kronreif für das Projekt von Sr. Clara in Bolivien.

Bereits seit mehreren Jahren laufen die Kinder der VS Voglau und des ZIS auf dem Sportplatz der Schule, pro Runde werden sie von zahlreichen Sponsoren dafür belohnt.

Ätherische Öle

Wohltat für Körper und Seele

Keine andere Zeit des Jahres ist so mit Düften verbunden wie der nahende Advent. Glühwein, Weihrauch, Weihnachtsekse und Tannenreisig verwöhnen die Nase und verzaubern uns mit einer ganz besonderen Stimmung.

Dafür verantwortlich sind ätherische Öle. Das Wort "ätherisch" stammt aus dem Griechischen und bedeutet Himmelsduft. Ätherische Öle werden auf sehr aufwendige Art und Weise aus frischen oder getrockneten Pflanzenteilen wie Blüten, Blätter, Hölzer oder Rinden gewonnen. Das rechtfertigt den Preis für hochwertige Öle. Entscheidend für die Wirkung von solchen Duftessenzen sind Reinheit und Qualität.

Wichtig: Bewahren Sie Ihr ätherisches Öl immer richtig auf! Sonnenlicht, Wärme und Sauerstoff mindern seine Qualität - gönnen Sie Ihrem Öl eine dichtschließende, dunkle Flasche! Unser Geruchssinn ist ein

wichtiger Lotse durch unser Leben und so können ätherische Öle das körperliche und emotionale Gleichgewicht stark beeinflussen. Sie können erfrischen, entspannen, beruhigen oder die Stimmung heben. Sie stärken das Immunsystem und steigern das Wohlbefinden. Fast alle ätherische Öle wirken antiseptisch, sie können Schmerzen lindern und Krämpfe lösen. Auf der Haut wirken die Duftessenzen kombiniert mit pflanzlichen Basisölen sehr pflegend und regenerierend. Vorsicht: Obwohl es sich um Naturprodukte handelt sollten ätherische Öle bei Kindern, vor allem Kleinkindern, sehr sparsam angewendet werden.

Um die wohltuende Wirkung der Öle zu nutzen gibt es viele Möglichkeiten. Duftessenzen verwendet man zur Raumbeduftung, für Inhalationen, Massagen, als Aromabad mit therapeutischem Effekt, als Wickel, Kompressen oder sogar innerlich.



Durch das Aufstellen einer Duftlampe oder eines Duftsteines verleihen Sie Ihren vier Wänden eine ganz besondere individuelle Note. Wer die Kraft der Öle optimal nutzen will, sollte mit der Dosierung knausern – weniger ist mehr!

Verwandeln auch Sie Ihr Zuhause an einem kalten, nebeligen Novembertag mit Ihrem besonderen ätherischen Öl in eine Wohlfühloase.

Kommen Sie zu uns - wir beraten Sie gerne!



Mag. pharm. Karin Planitzer

Ihre Mag. pharm. Karin Planitzer
und das Team der Apotheke Abtenau



Markt 253 A • 5441 Abtenau • Telefon: +43 (0) 6243 / 2255
Fax DW4 • info@apotheken-abtenau.at • www.apotheken-abtenau.at



Schöne Weihnacht überall ... Zeit zum Schenken – Freude teilen – Wohlfühlen

Erleben Sie den Advent in Abtenau, nehmen Sie sich Auszeit vom Alltag, finden Sie Schönes für Ihre Liebsten zu Weihnachten und folgen Sie unserer Einladung in die „Gewusst Wie“- Drogerie von Jutta Pindl am idyllischen Marktplatz in Abtenau, wo Ihr Einkauf zum Genussmoment wird.

Duftende Präsente

Zirbenweihrauch wirkt antiseptisch und verwandelt jeden Raum in eine Wohlfühl-oase. Neben verschiedenem Weihrauch werden Sie unsere neuen Teesorten lieben! Markendüfte für die Zeit um Weihnachten heben die Stimmung der feierlichen Tage. Und in der „Gewusst Wie“- Drogerie bietet Jutta Pindl ihren Schminkservice für den besonderen Auftritt an.

Kleine Aufmerksamkeiten – große Freude

Kissen mit Zirbenfüllung und winterlichen Motiven stellen uns auf „Kuschelmodus“ ein. Unsere Schafmilchseifen tun jeder Haut viel Gutes. Kleines, das große Freude bereitet! Kommen Sie in die „Gewusst Wie“-Drogerie und überzeugen Sie sich von unseren exquisiten Produkten.



Weihnachten – echt anziehend

Die passende Wohlfühlmode, gemütliche Pyjamas oder feine Wäsche, alles von Palmers, die jeden Tag zu etwas ganz Besonderem machen. Schön verpackt kommt Schönes einfach besser an: Jutta und Martina verpacken Ihre Geschenke mit besonderer Sorgfalt und viel Liebe.

An den Adventsamstagen ist die „Gewusst-Wie“-Drogerie von 09.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet. Am Dienstag, 8. Dezember haben wir unser Geschäft ebenfalls für Sie geöffnet. An diesem Tag gibt es die doppelten Skonto-Bonus-Markerl. Ab einem Einkauf von € 25,- gibt es den beliebten „Abtenauer Winterzauber“ Tee gratis dazu.

„Zur Krippe her kommet...“

Alles rund um die Krippe gibt es bei Farbenmeister Peter Pindl: Bäume und Sträucher, Brunnen und Feuerstellen, Baumateriel, Beleuchtung und wunderschöne Krippenfiguren, um Ihre Krippe daheim nach persönlichem Geschmack zu bauen oder verschönern. Dazu bekommen die Kunden vom Krippenbau-meister Peter Pindl wertvolle Tipps und Anregungen dazu! PR



GIANFRANCO FERRE
“La Camicia Bianca Secondo Me”




CAMICIA 113
The new Eau de Parfum

IHR GESCHENK



Beim Kauf eines Camicia 113 Duftes erhalten Sie eine Bodylotion 100ml als Geschenk!*

* Solange der Vorrat reicht



Pindl
Drogerie | Foto | Kosmetik | Reform
PALMERS *Gewusst wie* wellness & beauty



**Ihre Weihnachtsfeier im
Kirchenwirt Russbach***!**

Festliche Menüs (auch für kleine Gruppen)
Weihnachtsjause ☞ Glühwein ☞ Punsch ☞ Kekse

Kirchenwirt
RUSSBACH ***

Reservierung und Info-Tel:
0676 6344637 oder 06242 440
Saag 150 | 5442 Russbach am P.G.



„Alle Jahre wieder...“

...freuen wir uns auf die besinnliche Adventzeit – der Weihrauchduft aus den Stuben, die leckeren Kekserl, einfach das gemütliche Beisammensein mit der Familie.

Auch dieses Jahr wird auf den Advent wieder festlich eingestimmt durch die Konzertreihe „Advent im Gebirg“ mit der Meissnitzer Band im Radochsberg-Kircherl (27.11. um 19.00 Uhr und 28. & 29.11. je um 15.00 und 19.00 Uhr). Auch Hilde Baumgartner lädt am Sonntag, 29.11. um 15.00 Uhr zum alljährlichen „s'is wieder Advent“ ins Pfarrzentrum Abtenau ein. Wild wird's auch am 5. Dezember um 19.30 Uhr beim Krampuslauf am Marktplatz.

Den Auftakt der Christkindlmärkte machen die Abtenauer Bäuerinnen. Der „Bäuerliche Christkindlmarkt“ am 12.12. ab 13.00 Uhr bietet unzählige hausgemachte Schmankerl und jede Menge Handwerkskunst. Für die musikalische Umrahmung sorgen die „3-Käse-Hoch“. Auch die kleinen Gäste kommen nicht zu kurz: Es gibt Ponykutschenfahrten mit Philipp Posch und einen Streichelzoo; auch das Christkindlpostamt öffnet seine Pforten und die Kinder können die Wünsche direkt an die Engerl weitergeben. Ebenso werden an diesem Wochenende wieder selbstgebaute Krippen des Krippenbauvereins Abtenau im Pfarrzentrum ausgestellt.

Am 3. Adventwochenende gibt es vorweihnachtliche Stimmung am Marktplatz beim Abtenauer Adventmarkt am Sams-



Fotos: TVB Abtenau

tag und Sonntag (19. & 20.12.). Im Mittelpunkt steht dabei die Handwerkskunst, es gibt Selbstgemachtes, wie Filzpatschen, Schnitzereien, Drechslereien, Töpfereien, selbstgebackene Kekserl und vieles mehr. Für die weihnachtliche Musik sorgen die Schüler/innen der Volksmusikklasse Josef Moisl und Bläser der Klasse von Günther Gruber. Herrlich duftet es am 19.12. ab 14.00 Uhr aus der Backstube vom Café Hollaus, wenn die Kinder selber Kekse backen. Der Steichelzoo, die lebensgroße Krippe und das Christkindlpostamt für die Kleinen dürfen natürlich auch an diesen beiden Terminen nicht fehlen.

Caritativer Stand

Besonders zu erwähnen ist dieses Jahr auch wieder der Adventstand der Abte-

nauer Künstlerin Maria Schnöll. Am 3. Adventsonntag werden am Adventmarkt mehrere ausdrucksvolle Bilder verlost, welche vorab bereits in der Raiffeisenbank Abtenau zu besichtigen sind. Der Erlös der Bilder wird auf ein bereits bestehendes Konto für in Not geratene Menschen in Abtenau gespendet.

Abtenauer Adventsingen

Als Höhepunkt des Abtenauer Advents findet am **20.12. um 15.30 Uhr** das traditionelle Adventsingen **in der Pfarrkirche zum hl. Blasius** statt. Neben neugeschaffenen Liedern und Weisen kommt auch das Hirtenlied „Kommet ihr Hirten verlasset die Weid“ von den „Abtenauer Kirchensänger“ zu Aufführung. Dieses wurde bereits um 1900 in Abtenau aufzeichnet. Ein großes Hirtenstück mit 17 Hirtenkindern, einstudiert durch Hans Spannberger und Josef Moisl, lässt die Veranstaltung zu einem besonderen Erlebnis werden. Unser Abtenauer Pfarrer Pater Bernhard Röck OSB wird durch das Programm führen. **Mitwirkende:** mozPartie, Unteraumusikanten, Volksliedchor Abtenau, Abtenauer Hackbrettmusi, Lammentaler Hirtenkinder

Karten: Raiba Abtenau; VVK € 11,00, AK € 13,00.

Der Tourismusverband Abtenau wünscht allen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2016!

Alle Termine und Veranstaltungsorte sind in der Beilage „Abtenauer Advent-Programm 2015/2016“ zu finden.



„SCHLOFN WIA IN DA NATUR!“^{zzz}
AUSZEIT VOM ALLTAG IM ZIRBENBETT



JEDES BETT EIN UNIKAT.
GEFERTIGT IN UNSERER TISCHLEREI
IN GOSAU AM DACHSTEIN.

- 100% österreichisches Zirbenholz
- In wenigen Minuten aufbaubar
- Metallfreie Steckverbindung
- Betthaupt nach Wunsch
- Dazu passend fertigen wir Einbauschränke und Kommoden nach Maß.

Tischlerei, Küchenstudio Laserer
4824 Gosau, Nr. 499
Tel. +43 (0) 6136 / 8228

Atelier für Küchen & Wohnkultur
5400 Hallein, Salzachtalstraße 10
Tel. +43 (0) 6245 / 74274

office@laserer.at
www.laserer.at



TISCHLEREI
LASERER
PASST ZU MIR!

Lebens- und Familienberatung | Systemisches Coaching | Aufstellungsarbeit

Kathrin Böckl

+43 664 5021523 | info@kathrinboeckl.com | Markt 194 | A-5441 Abtenau | www.kathrinboeckl.com



Foto: © Ivetta Reiskov Fotolia 57129095 XXL

aus ~~UN~~ wird **MÖGLICH**

**LOS GEHT'S!
NUR MUT!**

Mittwoch, 25. 11. 2015
von 19 – 21.30 Uhr
Offener
Aufstellungsabend

Mittwoch, 2. 12. 2015
Supervisionsabend zum
Thema „Ermutigung“

Dienstag, 15. 12. 2015
von 20 – 21.30 Uhr
„Stille Zeit“ Abend mit
besinnlichen Texten

Samstag, 2. 1. 2016
von 10 Uhr bis Open-End
„Soul-Brunch“

Anmeldung unter
0664/5021523 oder
info@kathrinboeckl.com



Foto: © Hans-Joachim Reisch/Böckl

Gerry Eder
Schmuck Design

*Tradition für
Country-Look und
Trachtenschmuck*

Exklusiver Trachtenschmuck bei
Uhren Schmuck
Schützinger
Abtenau Markt 284
Telefon 06243/2305

Gerry Eder Schmuck Design | Bauordenstr. 64 4600 Wels
office@gerryeder.at | www.gerryeder.at

**ard Pilz
ter und
sberater**

**Mag. Gerhard Pilz
Steuerberater und Unternehmensberater
Gosau/Bad Ischl**

Kanzleiadresse: Schröpferplatz 4 · 4820 Bad Ischl

**freut sich, die Eröffnung
einer Filiale in Abtenau
bekanntgeben zu dürfen!**

**Mag
Steu
Unter**

Adresse: Markt 16 · 5441 Abtenau
(Gebäude Thaler Versicherungsmakler GmbH, 1. Obergeschoss)

Termine nach Vereinbarung unter: Tel.Nr. 06132/23754 · office@stb-pilz.at
Öffnungszeiten Di und Mi 08.00 – 16.00, Freitag 08.00 – 12.00



Abtenau hat einen neuen Raum

Für Aktive und Unternehmer gibt es nun den frei.Raum Abtenau, der viel Platz für Trainings- und Gymnastikurse sowie für Workshops, Meetings und Präsentationen bietet.

Kati Baier-Bein und ihr Mann Werner Bein von Bein-Trainingskonzepten, haben die Räumlichkeiten der ehemaligen Physiotherapie im Zentrum von Abtenau umgebaut und adaptiert: Es entstand ein heller, 95 m² großer Raum, der von Montag bis Freitag reichlich Platz für präventive Maßnahmen, wie Ganzkörper- und Faszientraining, MamaWorkout und BeBo® Beckenbodenkurse zur Verfügung stellt. Beratung bei Ernährungsumstellung gibt's gleich dazu. Der wohltemperierte, neu verlegte Holzboden trägt zur behaglichen Atmosphäre bei, im Eingangsbereich laden die kleine Lounge zu Pausen und Gespräche und die große Terrasse zum Sauerstoff- und Energietanken ein.

Der frei.Raum Abtenau bietet aber noch viel mehr: Bereits jetzt nutzen einige KursleiterInnen diese neue Möglichkeit, um Yoga, Tanz & Open Floor, Rückbildungsgymnastik, u. a. m. anzubieten. „Weitere Kurse, wie Ballett, Hip Hop und Karate für Kids, klassische Tanzkurse und funktionale Trainingstherapie sind geplant“, freut sich Kati Baier-Bein. „Der Raum ist optimal für Unternehmer, Trainer, Moderatoren und Autoren, um

sich mit Mitarbeitern, Kunden und Geschäftspartnern zu Meetings, Kurz-Workshops, Präsentationen und Dialogrunden zusammenzufinden. Der flexibel und großzügig gestaltbare Raum lädt geradezu dazu ein, mit neuen innovativen Methoden, wie z.B. Design Thinking, Effectuation, Agile oder Scrum, Lösungen für komplexe Aufgabenstellungen zu finden“, sagt Werner Bein, Berater, Trainer und Moderator bei 3U Leaders. Auch für Vorträge können die neuen Räumlichkeiten angemietet werden, die je nach Bedarf mit Bestuhlung, Projektionsfläche, Beamer, Kaffeeküche und vielem mehr, ausgestattet werden.

Am 27. November ist im frei.Raum ab 12:00 Uhr Tag der Offenen Tür.

Dort erfahren die Besucher mehr über das bereits vorhandene Angebot und bekommen Informationen von den einzelnen KursleiterInnen. Interessierte Nutzer lernen die Möglichkeiten der Anmietung des frei.Raum Abtenau kennen. „Wir freuen uns auf euren Besuch, und mit euch auf Abtenau-Steirisch-Bayrische Schmankerln und gute Gespräche“. Kati und Werner laden ein. PR



Fotos: frei.raum

Veranstaltungen im Frauenzimmer

BEI RÄUCHERWERK UND KERZENSCHNEIDEN

gehen wir am Freitag den 27.11.2015 mit der Kräuterhexe aus Seeham MONIKA ROSENSTATTER in den Advent, Beginn 18:00 Uhr, Teilnahme kostenlos, bitte um Anmeldung 0664 2819 627 oder 06243 20344

MÄNNERTAG IM FRAUENZIMMER

am 8.12.2015 mit Weißwurstessen und Bier, gratis. Es gibt 15% auf die aktuelle Winterware der Marke CLOSED Beginn: 10:00 bis 17:00 Uhr



Öffnungszeiten:

Mo – Do 9.00 – 12.00 und 14-18 Uhr
Fr 9 – 19.00 Uhr, Sa 9 – 13.00 Uhr

FRAUENZIMMER
by Anneliese Reiter

Markt 24 • 5441 Abtenau
0664/2819627 • www.frauenzimmer.co.at

Wenn's ums Finanzieren geht:
Das Mein ZuhauseDarlehen



Thomas Fallenhauser
Geprüfter Finanzberater
0664/ 875 61 45
thomas.fallenhauser@wuestenrot.at

wüstenrot



Wettbewerbserfolg für Musikumschüler

Insgesamt 130 Teilnehmer aus ganz Österreich, Bayern und Südtirol haben sich beim Alpenländischen Harmonika Wettbewerb 2015, der heuer am 2. und 3. Oktober im Gutshof in Flachau ausgetragen wurde, mit einem anspruchsvollen Programm einer hochkarätigen Jury gestellt.

Das Musikum Kuchl freut sich über vier Schüler aus der Harmonikaklasse von Mag. Josef Moisl, die sich bei dem 1976 von der Volksmusiklegende Leit'n Toni ins Leben gerufenen Wettbewerb hervorragend geschlagen haben:

Die 13-jährige Kuchlerin **Anna Wimmer**, der 19-jährige Scheffauer **Thomas Strubreiter** und der 20-jährige Abtenauer **Christoph Reiter** freuen sich über einen sehr guten Erfolg bei diesem anspruchsvollen Wettbewerb.

Einen ausgezeichneten Erfolg und damit die bestmögliche Bewertung erzielte der 16-jährige Gollinger **Sebastian Poindl**.



Foto: Musikum Kuchl

Musikumdirektor Eberhard Staiger und Lehrer Josef Moisl sind stolz auf die vier Wettbewerbsgewinner.

Ausgezeichneter Volksliedchor Abtenau

Anfang Oktober nahm der Volksliedchor Abtenau unter der Leitung von Lisi Lienbacher an zwei Tagen am 2. Volksliedchorwettbewerb in Bad Goisern und Bad Ischl teil, den er mit „Ausgezeichnetem Erfolg“ absolvierte.

Chöre aus Tirol, Oberösterreich, Salzburg und Südtirol gaben ihr Bestes. Vor der Jury mussten zwei selbst gewählte und ein Pflichtstück, welches erst kurz vor dem Auftritt bekannt gegeben wurde,

dargeboten werden. Ein Konzert am Samstag mit allen Chören, zeigte die Vielfalt des Alpenländischen Volksliedes auf. Am Sonntag umrahmte der Volksliedchor Abtenau den Festgottesdienst in der Katholischen Pfarrkirche in Bad Goisern und am Nachmittag fand im



Foto: privat

Konzerthaus in Bad Ischl das Abschlusskonzert mit Urkundenverleihung statt.

Erfolgreiche Tänzerin

Rhythmus, Schwung, schnelles Umsetzen und Freude an Bewegung – das sind die Ingredienzien des Austrian Country Western Dance.

In verschiedenen Kategorien – von Line bis Renegade, als Einzeltänzer, Couple oder im Team – wird von den Teilnehmern an den Bewerben einiges gefordert, so, wie vom 2. - 4. Oktober 2015 in Bad Vöslau / NÖ beim Austrian Country Western Cham-

pionship, dem größten C&W Dance Event des Jahres. An diesem Wochenende gingen 150 Teilnehmer aus insgesamt 12 Nationen in den verschiedensten Klassen an den Start. Maria Reiter aus Abtenau erreichte in ihrer von sehr guten und starken Tänzerinnen besetzten Kategorie den 1. Platz: „Für mich war es ein sehr interessantes - spannendes Wochenende mit vielen schönen und erfahrungsreichen Eindrücken“, so die glückliche Siegerin.



Foto: privat



Wir danken allen unseren Kunden für ihr Vertrauen im abgelaufenen Jahr und wünschen ein frohes Weihnachtsfest sowie alles Gute für 2016

5440 SCHEFFAU 192 • 5431 Kuchl, Georgenberg 17 • Tel 06244/30407 • Fax 06244/30069
von Golling kommend Richtung Kuchl • direkt neben der Bundesstraße

INTERSPORT

SCHWAIGHOFER

ABTENAU 114, Tel. +43 (0)6243/3192

E-mail: intersport.schwaighofer@sbg.at, www.intersport-schwaighofer.at

**eröffnet
den Winter**

vom 18.11.2015 bis 28.11.2015

**mit tollen
Angeboten**

Helme,
Brillen,
Protektoren
-15%

**Touren-
skischuhe**
Alle lagernden
Tourenskischuhe
**zum 1/2 Preis
ab 99,99**

Ski und
Snowboard-
bekleidung
Mützen, Stirnbänder,
Handschuhe
-15%

**Saisonverleih
Ski + Schuh
+ Stöcke
ab € 59,-**

Erwachsene
Skiset
bis -60%

Das perfekte
Skiservice
-50%
von 19.11.15 –
05.12.2015

**Skischuhe Damen,
Herren und Kinder -15%**

Die perfekte Passform deiner Skischuhe dank Fußscan und Memoryfit. Memory Fit ist eine Technologie zur thermischen Anpassung von Skischuhen, die neue Maßstäbe in Sachen Fit, Komfort und Performance ermöglicht. Ein noch schnelleres Verfahren zur individuellen Passformoptimierung, für mehr Freude am Skifahren!

**Große Auswahl an Damen
und Herren Freizeitmode,
Jeans, Daunenjacken,
Primaloftjacken
und Strickjacken**

-10%

Neu lässige Streetwear für Damen **Bench.**

und spotive Herrenmode



**Kinderski die „mitwachsen“
Ski + Bindung ab 99,99**

Einmal Kinderski kaufen und einen geringen Aufpreis von nur € 10,- bezahlen. Dann binnen 2 Jahre ein neues Modell (bis 150 cm) um nur sagenhafte € 25,-

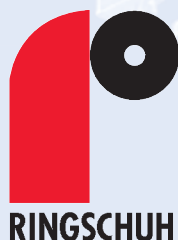
Vom 18.11. 2015 bis 28.11.2015

SCHUHE & LEDERWAREN

SCHWAIGHOFER

5441 Abtenau · 06243/2391

Schuhmode die passt!



RINGSCHUH

**Auf alle Kinder
Winterschuhe
-20% MwSt.***



Advent im Tennengau

Der Advent im Tennengau verzaubert alle Jahre wieder Gäste und Einheimische gleichermaßen.

Traditionelle Advent- und Weihnachtsmärkte – angereichert mit den verführerischen Düften nach frischem Reisig, das würzige Aroma von Punsch und Glühwein, Bratäpfel, Kastanien, Orangen und Zimt, – gelebtes Brauchtum und weihnachtliche Veranstaltungen steigern die Vorfreude auf das große Fest. Einen Überblick über alle vorweihnachtlichen Veranstaltungen im Tennengau erhalten Sie im kostenlosen Adventfolder. Dieser ist in allen Tourismusbüros sowie im Gästeservice Tennengau erhältlich.

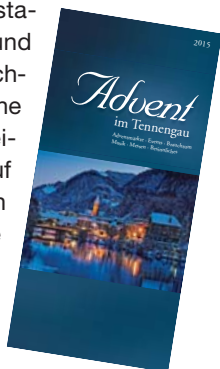


Foto: Gästeservice Tennengau

Geschenktipp:

Genuss-Gutscheine

Alle Jahre wieder plagen sich viele mit einem Gedanken: was zu Weihnachten verschenken? Die Tennengauer Genuss-Gutscheine sind die ideale Lö-



sung. Diese können bei allen 40 GenussPartnern (AlmKäseereien, KäseAlmen, Berglamm-Bauern, GenussFreunde und Genuss-

Wirtshäusern) der „Genuss Region Tennengauer Alm-

käse & Berglamm“ eingelöst werden. Erhältlich sind sie im Gästeservice Tennengau sowie in den Tourismusbüros Kuchl, Golling, St. Martin, Abtenau, Annaberg-Lungötz und Russbach.

Gästeservice Tennengau

Mauttorpromande 8, 5400 Hallein
T: +43(0)6245/70050, info@tennengau.com
www.tennengau.com, magazin.tennengau.com

FÜR VIELE MODELLE
BIS ZU **€ 4.000,-**
BEI EINTAUSCH

+

4 WINTERRÄDER
AUF ALUFELGEN
GRATIS¹⁾

++

3 LEASING
MONATSRATEN
GESCHENKT!¹⁾

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

www.peugeot.at

24h Probe fahren | Vergleichen | Eintauschen

UNVERGLEICHLICH PEUGEOT

SCHÖNE FEIERTAGE
16.11. – 12.12.2015



CO₂-Emission: 82 – 138 g/km, Gesamtverbr.: 3,1 – 6,0 l/100 km. Symbolfotos.
Aktion gültig von 02.11. bis 31.12.2015, bzw. bei Zulassung bis 31.03.2016.
Details unter www.peugeot.at/angebote. 1) Nur bei Leasing über die PEUGEOT BANK.

1.100 bis 1.400 €
2000 bis 2500 €
1.300 bis 1.800 €

**AUTO
SCHWAIGHOFER**

5442 Rußbach, Schattau 70
Tel.: 06242/204,
www.auto-schwaighofer.at

**Frohe Weihnachten und gute Fahrt im Jahr 2016
wünscht Auto Schwaighofer**

MOTION & EMOTION  PEUGEOT

DACHSTEIN WEST



MORGEN ist der letzte Tag...

...des **PREISZUCKERLS**: greift noch zu und versüßt Euch den Winter bis **20.11.15!**

STELLENAUSSCHREIBUNG: Bergbahnen Dachstein West

Die Bergbahnen Dachstein West stellen zur Verstärkung des Teams Stationsmitarbeiter/innen, Mitarbeiter/innen für Beschneigung und Parkplatzwächter/innen in Voll- und Teilzeit ein.

Für Russbach wird eine Reinigungskraft in Teilzeit gesucht.

Die Entlohnung erfolgt laut dem Kollektivvertrag für Seilbahnen. Es besteht die Bereitschaft zur Überzahlung je nach Qualifikation.

Kontakt:

Ing. Norbert Schwaighofer,
Tel.: 0664/1111185 oder per Mail:
norbert.schwaighofer@dachsteinwest.at

www.dachstein.at www.facebook.com/DachsteinWest Russbach/Annaberg: +43 6242 440 Gosau: +43 50 140

Fernsehen Hören in Perfektion!

10%
Weihnachts-Rabatt
auf alle Sets!

Erleben Sie jetzt Ihren Fernsehton zu Hause in bester Qualität. Mit modernsten drahtlosen Kommunikationslösungen zwischen Ihrem TV und Ihren Ohren.

Kabellos, einfach, perfekter Klang! Besuchen Sie uns und überzeugen Sie sich selbst.

Markt 253c, 5441 Abtenau
Telefon 06243 / 20 71 0

www.hoergeraete-seifert.at

HÖRGERÄTE SEIFERT

World Cup Disabled Ski Alpin 2016

Die Sportunion Abtenau tritt immer wieder als Veranstalter von nationalen und internationalen Skibewerben für Menschen mit Behinderung auf.

Schon 1971 organisierte der Verein ein Rennen für Behinderte. 1998 holten wir das erste Weltcuprennen nach Abtenau. Es folgten weiter Europacup- und Weltcuprennen, insgesamt waren es 9 Großveranstaltungen innerhalb der letzten Jahre.

Vom 15. – 17. Jänner 2016 sind wir wieder Weltcupveranstalter, erstmals seit 2010, mit insgesamt 4 Bewerben und zwar 2x Super G, 1x Riesentorlauf und 1x Alpine Kombination. Das ist für die Sportunion, aber auch für Abtenau eine besondere Herausforderung, zumal wir etwa 120 StarterInnen aus aller Welt erwarten und allen Sportlern beste Bedingungen bieten wollen. Diese Sportler sind es uns wert, dass Sie auf höchstem Niveau die Rennen bestreiten können.

Solche internationalen Sportveranstaltungen erfordern eine Vielzahl von freiwilligen Mitarbeitern. Für die Vorbereitung und die Durchführung der Rennen werden täglich mindestens 50 MitarbeiterInnen benötigt. Daher die große Bitte, uns als Torrichter, Rutscher, Auf- und Abbau von Sicherheitszäunen usw. bestmöglich zu unterstützen.

Wir von der Sportunion Abtenau sind stolz, mit nachstehenden Veranstaltern im Terminkalender aufzuscheinen:

- 15.-17.01.2016 – Abtenau, AUT
- 18.-19.01.2016 – Tarvisio, ITA
- 21.-22.01.2016 – St. Moritz, SUI
- 25.-29.01.2016 – Tignes, FRA
- 24.-26.02.2016 – Aspen, USA
- 28.02.-04.03.2016 – Beaver Creek, USA



Foto: SU Abtenau

Abtenau hat auch immer wieder mit hervorragenden Behindertensportlern aufhorchen lassen. Markus Ramsauer, Olympiasieger, Matthias Lanzinger, Weltmeister oder Matthias Höll mehrfacher Staatsmeister.

Programm

- Freitag, 15. Jänner 2016
10:00 Uhr - 1. Durchgang Riesentorlauf
13:00 Uhr - 2. Durchgang Riesentorlauf
15:00 Uhr Siegerehrung
- Samstag, 16. Jänner 2016
10:00 Uhr - 1. Super G
15:00 Uhr Siegerehrung
- Sonntag, 17. Jänner 2016
09:30 Uhr - 1. Durchgang Super G

11:00 Uhr - 2. Durchgang Slalom
13:00 Uhr Siegerehrung

Solche Großveranstaltungen können nur durchgeführt werden, wenn der ganze Ort an einem Strang zieht. In diesem Sinne – Ski Heil!

Vorankündigung

Die Sportunion Abtenau ist auch Veranstalter vom NÖM Kids Cup Spring Festival vom 05. - 06. März 2016. Das ist die Österreichische Meisterschaft für Kinder - Jahrgang 2004 und 2005.

Die Sportunion Abtenau wünscht allen einen besinnliche Advent und Frohe Weihnacht.

Reinhard Ebner, Obmann



Wir wünschen Frohe Weihnachten

und ein erfolgreiches Neues Jahr 2016

Raiffeisenbank
Abtenau-Rußbach



www.abtenau.raiffeisen.at

© Hetizia - fotolia.com



Ein bunter Modewinter kann beginnen

Geschäftsleute und Betriebe des Vereins Wir Abtenauer und andere haben sich kürzlich zu einer Modenschau zusammen getan – im Schauraum vom Autohaus Schnitzhofer wurden neben dem neuen Ford Mustang die modischen „Must-Haves“ des diesjährigen Winters präsentiert – und das von professionellen Models und entzückenden Kindern.

Auf Casual über Tracht bis sportliche Trends aus dem Frauenzimmer by Anneliese Reiter, von Moden Quehenberger



von Sabine Grünwald, WM Sport & more, Moden Lindenthaler sowie Moden & Kids Lindenthaler, vorgeführt von entzückenden Kindern, durften sich die Zuschauer freuen. Optiker Roland Wehrberger sorgte mit neuen Brillenmodellen für den richtigen Durchblick, Wallinger präsentierte die für das Lammertal neue Produktlinie GEA. Kuscheliges und heiße Dessous von Palmers stellte Jutta Pindl vor, Atelier Kelmar bescherte jedem Besucher vor dem Nachhauseweg ein Präsent.

Abtenauer Königsreiter spendeten € 1.300,-

Kürzlich übergaben die Obmänner der „Abtenauer Königsreiter“ Josef Moisl und Hans Hedegger einen Teil des Erlöses der Dreikönigsritte vom Radochsberg und der Gschwandt (2014/2015) an Familie Auer vlg. „Seebach“ in Abtenau – Weitenau.

Die gesammelten Spenden sollen Fam. Auer bei der kostenintensiven Therapie ihrer Tochter Kathrin unterstützen. Heuer sind die Abtenauer Königsreiter im Ortsteil Fischbach unterwegs. Am Nachmittag des 5. Janners ziehen sie von „Fischbachreit“

nach „Fischbachdorf“. Über die „Sperleit'n“ geht's dann zum Marktplatz, wo sie den Abschluss des heurigen Perchtenlaufes bilden.



Foto: Fasl

Verkostung
unserer Köstlichkeiten
(glutamatfrei)
am 05. 12. 2015
-10% auf alle
Geschenkartikel



Die Geschenkidee:

- Salze
- Dips
- Tees
- Pesto
- Chai Latte
- Liköre selber ansetzen





„Advent im Gebirg“

Der musikalische Advent mit der Meissnitzer Band

In einzigartiger Weise stimmt uns die Meissnitzer Band mit ihrer Konzertreihe „Advent im Gebirg“ auf die Adventzeit ein. Auftakt des Akustikprogramms ist schon ganz traditionell ihr Heimatort Abtenau.

Das Akustikprogramm präsentiert die Band besinnlich und leise. Akustikin-



strumente, ruhige adventliche Arrangements machen die Konzertreihe zu einem besonderen Erlebnis. Gerade diese Mischung macht das Gesamtwerk aus – traditionell und doch modern.

Am Freitag, 27.11.2015 um 19.00 Uhr und Samstag, 28.11.2015 sowie Sonntag, 29.11. 2015 präsentiert die Meissnitzer Band jeweils um 15.00 Uhr und 19.00 Uhr brandneue Songs in der wunderschönen Radochsbergkirche am Radochsberg in Abtenau. Das Posaunenensemble Gsenger, mit Frontmann Hans Gsenger und seinen drei Geschwistern Matthäus, Thomas und August Gsenger, bereichert das Konzertprogramm mit wunderschönen Bläser- und Gesangsstücken. Am Ra-



Fotos: Meissnitzer Band

dochsberg aufgewachsen, musizieren die vier Brüder, besonders stimmig und nehmen einen besonderen Teil des Konzertprogramms ein. Marianne Brandauer, die Schwester von Leadsängerin Christiane, gibt den Konzerten der Meissnitzer Band mit ihrem Hackbrett eine ganz besondere Facette.

Kartenverkauf bei der Raiffeisenbank Abtenau.

CHRISTENGEMEINDE ABTENAU

„ES WAR NACHT IN BETHLEHEM... DOCH PLÖTZLICH WURDE ES HELL!“

Bald ist wieder Weihnachten. Christen auf der ganzen Welt denken an das einzigartige Ereignis der Geburt Christi vor über 2000 Jahren. Ja, damals wurde es mitten in der finsternen Nacht hell wie am Tag. Ein Bote Gottes erschien den Hirten und sagte: **„Fürchtet euch nicht, habt keine Angst! Ich verkündige euch eine große Freude: Heute ist für alle der Retter geboren, es ist Christus, der Herr!“**

Was hat diese historische Tatsache uns hier und heute noch zu sagen? Gerade nach diesem ereignisreichen Jahr meinen wir, dass auch heute „Nacht“ in der Welt ist. Viele Menschen haben Angst und sehnen sich nach Sicherheit und Frieden, nach Geborgenheit und Liebe. Aber auch heute kann es im Dunkel dieser Welt noch plötzlich hell werden!

Wie meinen wir das?

Wenn Menschen plötzlich Gott zu sich sprechen lassen, wenn sie die Aussagen der Bibel wirklich als Wort Gottes annehmen, dann passiert das. Und genau dann wird es hell in ihren Herzen. Nicht umsonst schreibt der Psalmist: **„Der Herr ist mein Licht und mein Heil! Vor wem soll ich mich fürchten?“** (Psalm 27, Vers 1)

Lesen Sie doch im Advent das Lukasevangelium!

Dieser Jesus verspricht nämlich jenen, die ihm völlig vertrauen, immer noch, dass sie sich nicht fürchten brauchen, egal, was kommt. Er garantiert ihnen sogar, dass er immer bei ihnen ist und sie nie verlassen wird.

Vor 2000 Jahren glaubten nur wenige an ihn. Heute ist es wohl ähnlich. Es wird Nacht bleiben in der Welt, aber es muss nicht Nacht bleiben in Ihrem Herzen!



Unaufhörlich lädt Jesus durch die Bibel Menschen zur Umkehr ein. **„Kehrt um und glaubt ans Evangelium!“** lautet sein Appell. Im letzten Buch der Bibel lesen wir von ihm: **„Siehe, ich stehe vor der Tür und klopfе an; Wenn jemand meine Stimme hört und die Tür öffnet, zu dem werde ich hineingehen und mit ihm das Mahl essen.“** (Offenbarung Kap.3, Vers 20).

Lieber Leser, die Tür Ihres Herzens hat nur innen einen Griff. Jesus wartet darauf, dass Sie ganz freiwillig Ihre Herzenstür öffnen. Wenn Sie es tun, ist wirklich Weihnachten in Ihnen geworden und das Licht der Welt wird bis zu Ihrem Ende Ihren Weg erleuchten und Sie sicher heim zum Vater bringen. **In diesem Sinne einen besinnlichen Advent und frohe Weihnachten!**

Wir laden Sie herzlich zu einer besinnlichen Stunde in unsere Räumlichkeiten im Postgebäude Abtenau (2. Stock) ein. Unsere kleine Andacht zu obigem Thema wird durch ansprechende Bilder und musikalische Beiträge umrahmt. Die Veranstaltung findet am Sonntag, den 13. Dezember 2015 um 10 Uhr statt.



Die neue **GANGART** von WM-Sport



Abtenau: WM-Sport schafft sich mit GEA ein zweites Standbein

Erst wenn Skischuhe gut passen, wenn die Skier perfekt präpariert sind und der Helm nirgends drückt, steht Wintersportfreuden nichts mehr im Weg. Das Team von WM Sport & more in Abtenau weiß worauf es ankommt. Es sammelt seit 35 Jahren Erfahrungen in den Bereichen Ski, Tour, Langlauf und Wandern. Peter Gschwandtner und Manfred Wallinger, von WM Sport & more in Abtenau, wollen den Skisport wieder für alle leistbar machen. Zu den vielen Angeboten zählen unter anderen eine Rückkaufbörse für Ski, Schuhe und Stöcke. Für ungetrübte Wintersportfreuden sorgen außerdem der Skiverleih während der gesamten Saison, preiswerte Liftkarten und günstiges Skiservice. Soziales Engagement ist ebenfalls wichtig. Damit alle Kinder an Schulsikikursen teilnehmen können, verleiht WM Sport & more während der Kurszeiten die gesamte Ausrüstung kostenlos. Zu den weiteren sozialen Projekten gehören die Unterstützung der Lebenshilfe Lammertal und das Projekt "Mama Lammertal".

Vom Segment Radsport hat sich WM Sport & more unlängst verabschiedet. (Radl-Box – Radservice bleibt erhalten!) Statt dessen füllt regionale, handgefertigte und nachhaltig produzierte Handwerksarbeit die freigewordenen Verkaufsflächen. Mit Möbel von GEA (Gesunde Alternative, Mutter Erde) setzt WM Sport & more auf eine

gesunde Alternative und schafft neben Sport ein ganz neues Angebot für die Region und darüber hinaus. "Wir wollen damit eine neue Gangart einschlagen und zusätzlich zu unserem bewährten Sportbereich, Kunsthandwerk aus der Region und aus Österreich verkaufen", sagt Manfred Wallinger. Das Angebot an Betten, Stühlen, Tischen und Regalen von GEA wird mit Accessoires wie Lampen, Decken, Teppiche, Bilder, Zirbenkissen und Zirbenlüfter abgerundet. Die gesamte Einrichtung und die Dekoration können gekauft und gleich mitgenommen werden. "Geschenke aus den Bergen" ist ein weiteres Segment. Gewalkte Handschuhe, Fruchtsäfte, Honig, Schnäpse und Kunstkarten zählen dazu. Für eine gesunde Gangart sorgen fesche Waldviertler Schuhe und Stiefel. Dazu passende Taschen und Gürtel gibt es in großer Auswahl.

Gangart heißt auch die Zeitschrift von WM Sport & more. Diese beschäftigt sich mit brisanten aktuellen Themen und stellt regionale Künstler sowie Naturjuwele in das Rampenlicht. Manfred Wallinger möchte mit Sport, der Zeitschrift Gangart und mit GEA Abtenau Sinnvolles, Gesundes und Regionales zum Wohnen, zum Schenken und für den Alltag anbieten.

Weihnachten kann kommen: Erster langer Einkaufs-Samstag: 28. November 2015. Ein Besuch im neu gestalteten Geschäft WM Sport & more lohnt sich in jedem Fall.

Öffnungszeiten:

Bis Ende November:

Montag bis Freitag 9 bis 12 und 14 bis 18 Uhr.
Samstag 9 bis 12 Uhr

Ab 28. November bis Mitte März ist an Samstagen durchgehend bis 17 Uhr geöffnet.

Ab 24. Dezember bis Mitte März: zusätzlich an Sonn- und Feiertagen von 9 bis 12 Uhr.

Adresse:

WM-SPORT
Markt 113, 5441 Abtenau
office@wmsport2000.at
www.wmsport2000.at
Tel.: 06243 3644
Fax.: 06243 3244



Der neue, 2-geschossige GEA-Laden mit viel Platz. Waldviertler Schuhe & Taschen, Möbel, Zubehör, Geschenke und Kunst.

Gutschein LVS-GERÄT TRACKER 2

Das Lawinenverschüttetensuchgerät
statt € 249,-

nur € 185,-



-25%

WEIHNACHTEN ... kann kommen!

-10% JETZT auf alle nicht reduzierten Winterneuheiten

Gültig auf alle lagernden nicht reduzierten Artikel. Artikel unter EUR 50,-, reduzierte Angebote und alle GEA-Artikel sind ausgenommen.



www.wmsport2000.at

NEU: Die **GEA-GESCHENKSBOX** - über 80 sinnvolle weihnachtliche Geschenksideen.

„Kripperlroas“ in Abtenau

Advent, die stillste Zeit im Jahr? Jeder entscheidet wohl selbst, wie er sie erleben will. Eine Idee wäre, sich einfach einmal die Zeit zu nehmen, um die schönen Krippen, die es in Abtenau öffentlich zu bewundern gibt, auf seiner persönlichen „Kripperlroas“ zu erkunden, frei nach dem Bibelvers: „So eilten sie hin und fanden Maria und Josef und das Kind, das in der Krippe lag“ (Lukas 2,16).

Peter Pindl, Obmann des Krippenbauvereins Abtenau und Georg Bachler, Kustos des Heimatmuseums Arlerhof, wissen um die schönsten: „Kripperl machen die Weihnachtsgeschichte lebendig“, sind sich beide einig.



Als erste wird die Krippe in der Pfarrkirche besucht: „Sie wurde um 1920 hergestellt, der damalige Pfarrer hat sogar mitgeholfen“, weiß Bachler, „Sie stellt Szenen aus der Bibel dar, von der Herbergsuche bis zum ersten Wunder, das Jesus bei der Hochzeit zu Kanaa getätigt hat.“ Krippenbaumeister Pindl würde sie sehr gerne renovieren, allein, es fehlt der Platz dafür: „Vielleicht hat doch jemand einen Raum, in dem der Verein ganzjährig einziehen könnte“, hofft er.



Die Krippe im Mühlrainkirchlein konnten die Mitglieder des Vereins bereits restaurieren, sie erstrahlt in neuem Glanz: „Es musste viel getan werden, auch neue Schindeln bekam das Dach“, erklärt

Pindl, „Mit viel Feingefühl gingen wir hier heran, um den Charakter beizubehalten, schließlich ist der Hintergrund der Krippe an die 120 Jahre alt.“



Eine weitere sehenswerte Krippe befindet sich im Foyer der Raiffeisenbank in Abtenau: „Diese ist im orientalischen Stil gebaut“, weiß Pindl, „Sie ist die erste Großkrippe, die vom Verein hergestellt wurde.“



Weiter führt der Weg zum Seniorenwohnheim Abtenau, wo im Eingangsbereich eine Krippe, gebaut vom Verein, steht: „Wir bekommen viel Unterstützung von der Gemeinde und wollten einfach einmal Danke sagen.“ Also hat Peter Pindl sich mit seinen Krippenbaulehrern überlegt, wie dieses „Danke“ aussehen soll: „Unser Heimatmuseum Arlerhof in der Au diente als Vorlage.“ Dabei wurde das gesamte Gelände mit einbezogen, neben dem Stall und dem Hof ist auch die Mühle vorhanden, ebenso wie Drohtkasten und Geräteschuppen. Zu sehen ist nicht nur die Stallszene, in vier Teilen wurde von der Herbergsuche bis zur Anbetung durch die Hl. drei Könige die Weihnachtszeit nachgestellt. Da am Gemeindeamt selber kein geeigneter Platz für das Prachtstück vorhanden war, übersiedelte die Heilige Familie ins Seniorenwohnheim. Hier freuen sich Besucher und Bewohner gleichermaßen darüber.

Apropos Arlerhof – dort befindet sich ein echtes Kleinod, das aber im Winter nicht besichtigt



werden kann: „Die Krippe stammt vom Käferbauern in Abtenau, der sie um 1800 nach damaligem Wissen bildhaft aus alltäglichen Dingen fertigte, die er selber am Hof zur Verfügung hatte“, erzählt Kustos Bachler, „Papier, Wachs, Stoff oder Glascherben wurden in die Krippe verbaut.“ Eingeteilt ist sie in drei Ebenen, wobei der vordere Teil die Geburt Jesu beherbergt, im Zentrum stehen Tod und Auferstehung und gipfelt mit der Krönung Mariens.

Zur Info:

Selbst gebaute Krippen des Abtenauer Krippenbauvereins wird es auch bei der **Krippenausstellung am 12. und 13. Dezember**, jeweils von 9.00 bis 19.00 Uhr im Pfarrzentrum Abtenau zu bewundern geben, für Speis und Trank ist ebenfalls gesorgt. **Außerdem gibt es wieder eine wunderschöne Krippe, diesmal im alpenländischen Stil, zu gewinnen.** Die Krippenbaulehrer konnten im Sommer einige neue Techniken erlernen: „Wir haben uns heuer in einem Kurs viel von den bekannten Krippenbaumeistern Claudio Mattei und Claudio Bartoli aus Südtirol anschauen können“, freut sich Peter Pindl, „Entstanden sind unter anderem sehr interessante Dioramen, die mit einem 3D-Effekt der Arbeit aus Tiefe und Dimension den Betrachter mitten in das Geschehen ziehen.“



Die Brücke zur Sicherheit.



www.maklerthaler.at

Wir wünschen einen besinnlichen Advent und frohe Weihnachten verbunden mit dem Dank für das uns bisher erwiesene Vertrauen.

SPAR



Abtenau

Markt 255 © 06243 20 100



Ein Produkt aus Salzburg
**SPAR Premium
Filzmooser
Kletzenbrot**
von der Dorfbäckerei
Sieberer

statt 5.99

4.99

Wir haben auch ein umfangreiches Sortiment an Premium Lebkuchen, gefüllt mit Orangengelee, überzogen mit Schokolade oder auch natur belassen.

**UNSERE NEUEN
ÖFFNUNGSZEITEN:**

**Montag - Freitag von 7.15 bis 19.30 Uhr
Samstag von 7.15 - 18.00 Uhr
Sonntag von 7.30 - 11.00 Uhr**



VEREIN

Die weihnachtlichen Geschenkgutscheine

Schenken leicht gemacht. 9 Markenartikel von 9 Fachgeschäften der Abtenauer Kaufmannschaft. Qualität zum kleinsten Preis.



alle Sonnenbrillen von **Red Bull & Gloryfy**
- 40 %
solange der Vorrat reicht

Auf alle lagernden **ARTNER-Gläser**
minus 20%

PETERS WEINECKE
im CAFE-PUB
STRUWELPETER



Öffnungszeiten
Di - Fr: 16:00 Uhr
Sa, So, Feiertag: 14:00 Uhr

Noch kein passendes Geschenk? 

...dann aber schnell!

-20 %

Für 1 Artikel pro Einkauf • Gültig bis 24. Dezember 2015 • Nicht gültig bei bereits reduzierten Teilen und Gutscheinen • Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.



20 % auf alle **Susanne Spatt Dirndl**

FRAUENZIMMER
by Anneliese Reiter

-20%
beim Kauf einer **Levis Jeans**
(Damen und Herren)



Quehenberger
MODEVIELFALT FÜR SIE UND IHN

5441 ABTENAU | MARKT 100
TEL. 06243-2337 | EMAIL: moden.quehenberger@utanet.at

gültig bis 24.12.2015

-25%
auf alle lagernden Schreibgeräte
ab € 25,-
Gültig bis 24.12.2015



SKRIBO BACHLER
SO VIEL! SO NAH!
ABTENAU
info@bachler-papier.at
www.bachler-papier.at



5441 Abtenau 114, Tel. 06243/3192
e-mail: intersport.schwaighofer@sbg.at
www.schuhsport.at

SKISERVICE
-50%

Tourenskischeuhe und Felle zum 1/2 Preis

Vom 19.11. - 05.12.2015. Nur auf Lagerware!

SCHUHE & LEDERWAREN
SCHWAIGHOFER
5441 Abtenau · 06243/2391

Schuhmode die passt! 

Collonil Carbon Pro Spray
Der beste Schutz für alle Schuhe und Textilien!



400 ml statt 14,90
nur 11,50

Gültig bis 12.12.2015



Gutschein
TOURENSKI-RUCKSACK

PEAK LITE 30 Liter,
Farbe rot/schwarz,
Skibefestigung und
Top-Rückensystem



statt € 139,95 **-43%**
nur € 79,95

www.wmsport2000.at

Gültig bis 24.12.2015 ... solange der Vorrat reicht.

Angebote so lange der Vorrat reicht. Längstens bis 24.12.2015

Mit gutem Glas
machts noch
mehr Spaß!



Mit PETERS WEINECKE fließt guter Wein in die Kehle – und vorher auch noch ins richtige Glas! Wir freuen uns, Ihnen das hochwertige Sortiment der **ARTNER Glasedition** zum besonders attraktiven Preis anbieten zu können.



Christbäume aus eigener Biokultur

vom „Gutjahrbauer“ in Abtenau

Große Auswahl an schlanken oder buschigen, von kleinen bis großen Nordmantannen, einheimischen Tannen, Blaufichten und Fichten, Tannenreisig.



Die Christbäume werden zum besten Zeitpunkt (Mond) geschlägert und sind für Normständer gefräst. Der Christbaumverkauf beginnt heuer am **Freitag, 4. Dezember 2015**, Aussenbäume und Tannenreisig **ab 25. November 2015**.

Öffnungszeiten:

04. Dezember – 24. Dezember 2015 durchgehend außer Sonntag.
5441 Abtenau, Lindenthal 3
Tel. 0664/6189020

Immobilien

- Neu gestylte 3 Zi-Wohnung, Abtenau Nähe Zentrum, 72m², Moderne Küche, Bad & Böden, 490 Miete & 230 BK, 0664/161332

Immobilien / Bausanierung

SEILER GmbH macht Ihren Keller wieder dicht und schön trocken.

www.kellerabdichtung.at
06241 26227

IMPRESSUM:

Journal für Freunde des Lammertals,
MEDIENINHABER UND HERAUSGEBER: Ortsmarketing-Verein,
Wir Abtenauer p.A. Optik Wehrberger, Markt 16, 5441 Abtenau,
Obmann: Roland Wehrberger,
UNTERNEHMENSgegenstand: Verein
GESAMTERSTELLUNG: www.schoenleitnerdruck.at
ANNAHME, VERKAUF DER INSERATE UND KLEINANZEIGEN:
Tel. 0664/420 41 96, inserat@wirabtenauer.at
REDAKTION: Tel. 0664/553 9975, redaktion@wirabtenauer.at
TITELFOTO: © Fotolia.com
Erscheint 7x pro Jahr, Auflage: 9.200
AUFGABEPOSTAMT: 5400 Hallein, VERTEILUNG: Kostenlos an alle Haushalte im Lammertal und Gosau, St. Martin, Golling, Kuchl und St. Koloman.

„Der Kunde verpflichtet sich, dass die zur Verfügung gestellten Unterlagen (Fotos, Logos etc.) auf allfällige Urheber-, Marken- und Kennzeichnungsrechte geprüft wurden und garantiert, dass die Unterlagen frei von Rechten Dritter sind.“

REDAKTIONSSCHLUSS

für die nächste Ausgabe: 11. Jänner 2016
(Erscheinungstermin: 28. Jänner 2016 Fasching)

Wir suchen DICH!

Pfadfindergruppe Abtenau

Du bist über 18 Jahre alt?
Du arbeitest gern mit Kindern und Jugendlichen?
Du wolltest dich schon immer ehrenamtlich engagieren?
Du möchtest eine außeruniversitäre pädagogische Ausbildung?
DANN BIST DU BEI UNS RICHTIG!
Die Pfadfindergruppe Abtenau sucht Verstärkung für das Leiterteam.
Unsere Kinder und Jugendliche (5-20 Jahre) stetig nachhaltig weiterzuentwickeln ist unsere tägliche Motivation!
Du hast Interesse?
Melde dich über:
pfadfinder.abtenau@gmx.at oder
www.facebook.com/Pfadfindergruppe-Abtenau

PFADFINDER UND PFADFINDERINNEN ÖSTERREICHS

Raiffeisen-Club Gewinnspiel



Foto: Raiba Abtenau

Andreas Gabalier begeistert die Massen mit seinem Mix aus Volksmusik und Rock'n'Roll und macht Trachtenmode zum Hit bei Jung und Alt.

Beim heurigen Raiffeisen-Club Gewinnspiel konnte Hubert Höll zwei Tickets für das Konzert von Andreas Gabalier in der Salzburgarena (23.10.2015) für sich gewinnen. Im Bild die Übergabe der Tickets in der Raiffeisenbank Abtenau mit Kundenbetreuer Gregor Lienbacher.

VS Radochsberg



Foto: VS Radochsberg

Bald ist Weihnachten

So der Titel des Theaterstückes, in dem die Kinder auf dem Weg zum Christkind einige Schwierigkeiten zu überwinden haben. Musikalisch und künstlerisch zeigen die Schülerinnen und Schüler ihr Können mit traditionellen Weihnachtsliedern und auf verschiedenen Musikinstrumenten. Die stimmungsvolle Feier klingt mit Punsch und selbstgebackenen Keksen im Freien vor dem Schulhaus aus. Mit dabei sind am Vormittag die Kleinsten aus dem Kindergarten.

Wann: Dienstag, 22. 12. 2015
Beginn: 11:00 Uhr und 19:00 Uhr im Festsaal der Schule Radochsberg

Wir wünschen Frohe Weihnachten

und ein erfolgreiches Neues Jahr 2016

Raiffeisenbank Abtenau-Rußbach



www.abtenau.raiffeisen.at



Steuersplitter zur Steuerreform 2015/2016 von QUINTAX Abtenau

- Der Einkommensteuertarif ab 2016 startet mit einem Eingangssteuersatz von 25% ab Einkommen über 11.000,-- bis 18.000,-- pro Jahr – für darüber liegende Einkommen sind 35% bis sogar 55% (ab 1 Mio. Einkommen) zu bezahlen.
- Einnahmen/Ausgaben-Rechner können ab 2016 ihre Verluste unbegrenzt vortragen.
- KEST auf Gewinnausschüttungen aus GmbH's wird von 25% auf 27,5% angehoben.
- Der Sachbezug für KFZ wird von dzt. max. 720,-- auf 960,-- pro Monat angehoben.
- Die Immobilienertragsteuer wird von 25% auf 30% angehoben, die Abschreibung von betrieblichen Gebäuden wird mit 2,5% fixiert – Wohnimmobilien mit 1,5%.
- Rabatte an Mitarbeiter sind hinkünftig nur mehr bis 20% Rabatt steuerfrei, darüber steuerpflichtig (Jahresfreibetrag max. 1.000,--)



Die Experten von QUINTAX abtenau steuerberatungsgmbh (v.l. Mag. Nicole Gerlich, Dr. Annette Kopp, Mag. Michael Fischer).

Insbesondere dienen einige Änderungen der Vermeidung von Steuer- und Sozialbeitrag wie z.B. die Einführung des Barzahlungsverbot für Bauleistungen und Bau-löhne im Baugewerbe (auch Reinigung) und die Einführung der Registrierkassenpflicht. Diese gilt ab 1.1.2016 für alle Unternehmer ab einem Jahresumsatz von 15.000,-- Euro je Betrieb, sofern die Barumsätze 7.500,-- Euro je Betrieb im Jahr überschreiten.

Fragen Sie uns gerne zu diesen und zahlreichen anderen Neuerungen!

QUINTAX abtenau - Ihre Experten In Fragen Steuerberatung-Wirtschaftsberatung-Wirtschaftsprüfung - **wir sind da, wo Sie uns brauchen!**

QUINTAX abtenau steuerberatungsgmbH (Salzburg – Abtenau – Seekirchen – St. Johann)

office@quintax.at und www.quintax.at PR

ZACHHALMEL

Blumen, Weihnachten und mehr...

*nadelsichere
Qualitäts-Nordmann-tannen
aus Österreich*

AB 5. DEZEMBER IN ALLEN
ZACHHALMEL FILIALEN

in Abtenau, St. Johann und Wagrain.

ab 18.90€

*original Pongauer
Weihnachtssterne*

CO₂-NEUTRAL
... in der hauseigenen
Zachhalmel-Qualitäts-
erde gewachsen.
- perfektes Wachstum
und die schönste Blü-
tenpracht garantiert!

**AUS REGIONALER
PRODUKTION**
In und genau für
unser Klima gezüchtete
Pflanzen. Kaufen Sie
dort wo es wächst und
wo wir leben.

**OHNE LANGE
TRANSPORTWEGE**
unterstützen Sie beim
Kauf die Natur und
das Klima.

Veranstaltungen in Abtenau

Bei und finden Sie
viele klassische und moderne
ADVENTKRAZ-IDEEN

ab 5. Dezember
CHRISTBAUM-VERKAUF
nadelsichere orig. Nordmann-tannen
aus Österreich

12. und 13. Dezember
**ORCHIDEEN UND
AMARYLLISTAG**
zum Aktionspreis!

Ein frohes
Weihnachtsfest
und besinnliche Feiertage!

ab 28. Dezember
GLÜCKSKLEE und viele
andere **GLÜCKSBRINGER**
in allen Zachhalmel-Filialen

www.ZACHHALMEL.at

Ihr Blumenfachgeschäft in Abtenau | EKZ Weizfeld | 06243/20061

Weihnachtliche VORFREUDEN

bei Quehenberger Modevielfalt für Sie und Ihn

1. Adventsamtstag, 28.11. 2015 – „Mode trifft Make up“ Wir rücken Sie mit Mode und Make up für Ihre Weihnachtsfeier ins rechte Licht!

„Packerlservice“ – gerne verpacken wir Ihr Geschenk. Oder bereiten Sie Ihren Lieben eine Freude mit Mode-Gutscheinen von Quehenberger!

Um Ihnen den **Advent-Modebummel** zu versüßen, verwöhnen wir Sie mit **heißem Punsch und Leckereien**.



Quehenberger

MODEVIELFALT FÜR SIE UND IHN

An den Adventsamtstagen haben wir durchgehend bis 18 Uhr geöffnet.
Am 8. Dezember von 10 bis 17 Uhr geöffnet!

5441 Abtenau | Markt 100 | Telefon: 06243-2337 | Email: moden.quehenberger@utanet.at

Lindenthaler

MODE • SPORT • TRACHT

DAMEN & HERREN

Abtenau • Markt 114 • ☎ 06243/2341

BABY • KIDS

Abtenau • Markt 8 • ☎ 06243/3939

Qualität und Service sind bei uns in Mode!

- 15%

auf Sport- und Skibekleidung

(ausgenommen Artikel unter 50,- und reduzierte Teile)

gültig bis **12. Dezember 2015**

LINDENTHALER.COM

Unser Service ist Ihr Vorteil • Bonusmarken mit Gewinnspiel • Doppelte Bonusmarken am 28.11.+ 8.12.2015 • Geschenkverpackung gratis • Standardänderungen gratis, bei nicht reduzierten Teilen • Umtausch möglich bis 31.12.2015 • Beste Qualität & Auswahl • Beratung & Service vor Ort